



MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

May / mai / mayo 2013

GERMAN / ALLEMAND / ALEMÁN B

**Higher Level
Niveau Supérieur
Nivel Superior**

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- *One mark is allocated per question unless otherwise indicated.*
- *Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.*
- *Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.*

TEXT A — STRICKEN MACHT KLUG!

1. (es geht um) altes Wissen
2. das SOS-Signal kennt jeder
3. **Zwei der folgenden Möglichkeiten in beliebiger Reihenfolge:**
Nachrichten übermittelt / Seefahrer vor dem Ertrinkungstod gerettet /
in Musikstücken / ZDF-Sendung „Heute“ / Nokia-Klingelton **[2 Punkte]**
4. C
5. B
6. A
7. Tränen
8. Worte
9. verbrennen
10. besonderes
11. gut
12. Jeder

TEXT A: [13 Punkte]

TEXT B — SUZUKI UNTERSTÜTZT DIE FONDATION BARRY

13. A

14. C

15. C

16. Weiterführung der über 300 Jahre alten Zucht / Erhaltung des einzigartigen Typs der Hospiz-Bernhardiner

17. Rettungshund / Sie retten Leben

18. 20 (Bernhardinerwelpen)

19. H

20. B

21. E

22. A

23. A, D, E (*in beliebiger Reihenfolge*)

[3 Punkte]

TEXT B: [13 Punkte]

TEXT C — ERFOLGSSCHUB

24. C

25. Falsch – meine Eltern konnten mir nicht helfen

26. Richtig – richtet sich an [...] Jugendliche mit Migrationshintergrund

27. Richtig – ohne ihre Lehrerin [...] in der Schule vielleicht nicht so erfolgreich gewesen

28. Richtig – das ist eine ganz andere Lernumgebung / in START-Seminaren wurden wir speziell gefördert

29. Falsch – jeden Monat erhalten die Stipendiaten 100 Euro (um sich Bücher zu kaufen)

30. Falsch – Ga-Lem studiert Medizin

31. E

32. I and J (accept either one or the other)

33. F

34. G

TEXT C: [11 Punkte]

TEXT D — „AN DER SPITZE WIRD'S EISKALT“

35. er hat sich ein frisches T-Shirt angezogen
36. keiner springt höher / keiner dreht sich radikaler in der Luft / er ist der jüngste Weltmeister
37. A
38. toll
39. liest
40. Berichte
41. verändert
42. positiv
43. beim Schwimmen
44. was der Gegner macht
45. die anderen Windsurfer
46. Fahrer / Windsurfer

TEXT D: [12 Punkte]

TEXT E — „EREBOS“

- 47.** das Spiel ernst nehmen
- 48.** die Mitglieder [...] starrten betreten auf ihre Schuhe
- 49.** Nick muss 25 Liegestütze machen
- 50.** Colin hat Nick völlig aus seinem Leben gestrichen
- 51.** B
- 52.** D
- 53.** A
- 54.** (auf dieser Seite) [...] war er ihr nah / er hat sie gern
Nicht: er war in sie verliebt
- 55.** es ist undenkbar, dass Emily sein Leben verlässt / weil sie die Stadt verlassen möchte
- 56.** Emails / kein neuer Tweet
- 57.** D

TEXT E: [11 Punkte]

GESAMTPUNKTZAHL: [60 Punkte]
